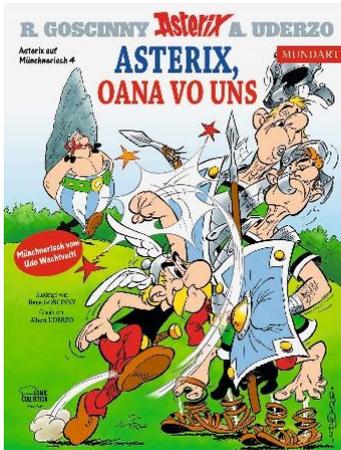


PRESSEMITTEILUNG

Schauspieler Udo Wachtveitl mit Gastspiel im Asterix-Universum!



Berlin, 10. September 2024 – „De ham an Hau, de Rema!“ So klingen Asterix und Obelix auf Münchenerisch, wenn Udo Wachtveitl die Gallier in „Asterix, oana vo uns“ ab dem 8. Oktober 2024 im Handel zu Wort kommen lässt. Die Egmont Comic Collection bringt zum 65. Asterix-Jubiläum jede Menge Mundart-Alben heraus. Ein besonderes Lesevergnügen bietet dabei die Ausgabe „Asterix der Gallier“ übertragen ins Münchenerische „Asterix, oana vo uns“, denn kein Geringerer als Tatort-Kommissar Udo Wachtveitl persönlich verpasst Asterix den Sound seiner Heimatstadt.

Mia schreim as Joa fuchzge voa unsara krisdlichen Zeid. De Rema ham se ganz Gallien untan Nagel grissen. Ganz Gallien? Owa fei wiakli ned! Oa winziges Doaf hoid ganz tapfa dageng und gibd ums Varegga ned auf.

Kein leichtes Gastspiel für den Schauspieler, aber ein sehr spannendes:

„Was ist ein Hosndrää? Und was hat das damit zu tun, dass Obelix keinen Zaubertrank mehr kriegt? Und was meint der Zenturio Wampus Magnus, wenn er den Druiden Miraculix mit Traritrara zu bestechen versucht? Das sind Fragen, die mich in der letzten Zeit beschäftigt haben. Asterix war und ist ein Superheld der besonderen Art. Wie andere Superhelden verfügt er über Wunderkräfte, aber seine größten Stärken sind Selbstironie, Witz und Charme. So wie das Setting antik und der Humor heutig ist, so habe ich sein Münchenerisch in den Farben von Heimatmuseum und Schulhof schillern lassen.“

Udo Wachtveitl ist einem Millionenpublikum als Kommissar Franz Leitmayr bekannt, den er seit 1991 im Tatort verkörpert. Bereits seit der Kindheit ist er als Schauspieler und Synchronsprecher tätig. Er ist unter anderem Träger des Grimme-Preises und des Bayerischen Verdienstordens. Schon 2002 und 2003 war er Ko-Übersetzer zweier Asterix-Bände ins Münchenerische. Bei „Asterix, oana vo uns“ ermittelt er erstmals im Alleingang am Tatort Gallien.

„Asterix oana vo uns“ (Egmont Comic Collection, € 15,00, ISBN 978-3-7704-0972-3) ist ab dem 8. Oktober im Handel und auch unter www.egmont-shop.de erhältlich.

Für Illustrationsmaterial und Rezensionsexemplare wenden Sie sich bitte an den Pressekontakt.

Pressekontakt:

Anja Adam

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Im Auftrag von:

Egmont Ehapa Media GmbH

Egmont Verlagsgesellschaften mbH

Mobil: +49(0)16097416569

E-Mail a.adam@egmont.de

Unter dem Dach von Story House Egmont publizieren Egmont Ehapa Media GmbH und die Egmont Verlagsgesellschaften mbH am Standort Berlin vorrangig Kinder- und Comicmagazine, Mangas und Bücher sowie Corporate Publishing- und Digitalprodukte. Populäre Marken wie „Asterix“, „Walt Disney Lustiges Taschenbuch“, „Micky Maus-Magazin“, „Wendy“, „swoosh.de“, „POPCORN“, „Mädchen“, „Detektiv Conan“, „Galileo genial“, „Barbie“, „Die Eiskönigin“, „Chainsaw Man“ und „Lucky Luke“ prägen das erfolgreiche Portfolio. Die Egmont-Gruppe verlegt Medien in 30 Ländern und ist im Besitz der dänischen Egmont-Foundation, die sich vorwiegend der Verbesserung sozialer und kultureller Lebensumstände von Kindern widmet.